

# *GEMEINDE- INFORMATION*

Jahrgang 2007

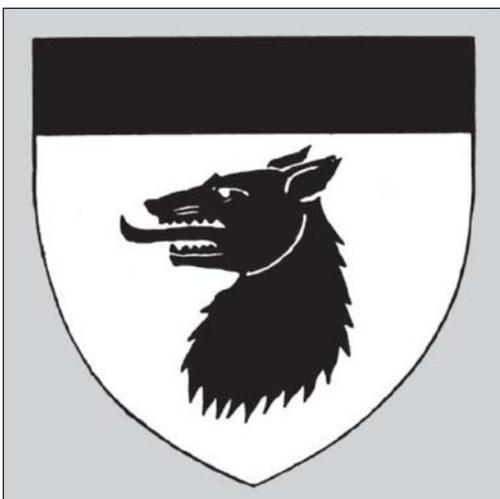
Nr. 10 / Oktober



*Steinakirchen/F.*



*Wang*



*Wolfpassing*

## Goldene Hochzeit



Das Ehepaar **Falch Ing. Hugo und Anna**, 3261 Wolfpassing 3, feierte am 22. September 2007 das Fest der Goldenen Hochzeit.

Aus diesem Anlass gratulierten seitens der Pfarre Diakon Andreas Hofmann u. Pfarrer Mag. Johann Lagler, für den ÖKB Konrad Zeisenböck, Obmann Franz Grabenschweiger u. Karl Ginner. Den Glückwünschen schlossen sich seitens der Gemeinde Wolfpassing Altbgm. Leopold Gschaider, Bgm. Josef Sonnleitner u. Johann Glösmann an. Für den Seniorenbund gratulierten Obmann Johann Glösmann u. Franz Zulehner, für den ÖAAB Vzbgm. Erich Jungwirth u. Karl Glösmann.

### ZIVILSCHUTZ - PROBEALARM

am Samstag, 06. Oktober 2007 zwischen 12.00 und 13.00 Uhr

Redaktionsschluss der nächsten Gemeindeinformation

**Donnerstag, 25. Oktober 2007, 11.00 Uhr**

Es wird ersucht den Redaktionsschluss zu beachten, da später eingelangte Beiträge nur schwer berücksichtigt werden können.

### Ärztendienst

06./07. 10. 2007	- MR Dr. Watschka Wilhelm	Steinakirchen	07488/71312
13./14. 10. 2007	- Dr. Freudenthaler-Karan Petra	Randegg	07487/6220
20./21. 10. 2007	- Dr. Kozlowski Christian	Steinakirchen	07488/72020
26./27./28. 10. 2007	- Dr. Krammer Josef	Steinakirchen	07488/71177
01./03./04. 11. 2007	- MR Dr. Watschka Wilhelm	Steinakirchen	07488/71312

Die Ordination **Dr. Krammer** ist am **Fr. 12. 10. 2007** wegen Fortbildung und am **Fr. 02. 11. 2007** wegen Urlaub geschlossen.

Die Ordination **Dr. Watschka** ist in der Zeit vom **18. 10. bis 26. 10. 2007** wegen Urlaub geschlossen. Nächste Ordination: Mo. 29. 10. 2007;

Die Ordination **Dr. Kozlowski** ist am **29./ 30. 10. und 02. 11. 2007** geschlossen. Am 31.10. 2007 ist die Ordination geöffnet.

### • • • **Nachtdienst der Ärzte an Wochentagen** • • •

Sollten Sie Ihren Hausarzt während der Nachtstunden (18.00 - 07.00 Uhr) von Montag bis Samstag nicht erreichen, rufen Sie die Notrufnummer 144 (Rotes Kreuz) oder 141 (Ärztenuotruf) an. Der Wochenenddienst von Samstag 07.00 Uhr bis Montag 07.00 Uhr bleibt auch während der Nacht weiterhin aufrecht.

### Zahnärztedienst

Auf [www.zahnaerztekammer.at](http://www.zahnaerztekammer.at) sind unter „Notdienst“ Zahnärzte, die Dienst am Wochenende versehen, aufgelistet. Weiters ist der Wochenenddienst am Anrufbeantworter von DDr. Zach zu erfahren bzw. beim Eingang angeschlagen.

### Ordinationszeiten

<b>Dr. Watschka:</b>	Montag u. Donnerstag .....	7.30 - 12.00
	Dienstag u. Freitag .....	15.00 - 18.00
<b>Dr. Kozlowski:</b>	Montag u. Freitag .....	8.00 - 11.30
	Dienstag .....	8.00 - 11.30 und 17.00 - 19.00
	Mittwoch .....	14.30 - 18.00
<b>Dr. Krammer:</b>	Montag, Mittwoch, Donnerstag u. Freitag .....	8.00 - 12.00
<b>Dr. Eppensteiner:</b>	Montag, Mittwoch .....	ab 16.30
	Freitag .....	ab 15.00
	Tel. Voranmeldung erbeten 07488/ 760 33	
<b>Ing.DDr.Zach(Zahnarzt):</b>	Montag bis Donnerstag .....	7.45 - 12.00
074 88 / 200 60	Montag, Mittwoch, Donnerstag.....	14.00 -16.00
	Freitag keine Ordination	
	Für Berufstätige: Abendordination nach Vereinbarung	
	Zahnspangen: Nachmittag nach Vereinbarung	

### Mutterberatung

Die Mutterberatung **findet in der Ordination von Dr. Watschka**, von 14,00 bis 15,00 Uhr am Donnerstag **11. Oktober 2007** statt. Nächster Termin: Donnerstag, 08.11.2007

**Ohne Mutter-Kind-Pass-Untersuchungen kein volles Kinderbetreuungsgeld**

**Massagepraxis Huber Martha** Montag bis Donnerstag 09.00 - 20.00 Uhr  
Tel. 07488/76925 0664/4087305 Freitag 08.00 - 12.00 Uhr  
Abrechnung mit Krankenkasse möglich!

**Massagepraxis Eßletzbichler Monika** Termine nach Vereinbarung!  
Tel. 0676/4265335 Abrechnung mit Krankenkasse!

**Praxis für Physiotherapie und Ortho-Bionomy Andreas Müller** Tel.: 07488/76322  
Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr; und nach Vereinbarung

**Praxis für Holistische Kinesiologie (Ganzheitlich=Körper,Geist u.Seele)– Wolkenstein Eva**  
Tel.: 07488/76774, 0676/5643676 Termin nach Vereinbarung!

**Gesundheitspraxis DPGKS Gerlinde Distelberger: Psychotherapeutin in A.u. Sup.,**  
Diplom für holistische Kinesiologie, Reikimeisterin Tel.: 0676/5368822 Termin nach Vereinbarung!

**Institut für Energetik – Ing. Josef Streißelberger –** Termin n. Vereinbarung **Tel.: 0664 4318956**  
Rückführungen, Meditation, Mentalclearing, Persönlichkeitsaufstellungen [josef@streisselberger.at](mailto:josef@streisselberger.at)

### **Tierärztedienst**

06./07.10.2007	Mag. Wolfgang Hobbiger, Wolfpassing	07488/76691
13./14.10.2007	Mag. Wolfgang Sierlinger	0676/6053645
20./21.10.2007	Mag. Anton Hobbiger, Randegg	07487/6207
26./27./28.10.2007	Mag. Wolfgang Hobbiger, Wolfpassing	07488/76691
01./03./04.11.2007	Mag. Anton Hobbiger, Randegg	07487/6207
07. 10. 2007	Dr. Franz Theuretzbacher, Steinakirchen am Forst	07488/71500
14. 10. 2007	VR Dr. Johann Prankl, Wieselburg	07416/52964
21. 10. 2007	Mag. Boris Schoder, Neumarkt	0676/3177011
26./28. 10. 2007	Dr. Franz Theuretzbacher, Steinakirchen am Forst	07488/71500
01./04. 11. 2007	VR Dr. Johann Prankl, Wieselburg	07416/52964

### **Pensionsversicherungsanstalt**

Die PV hält **jeden Donnerstag von 08.00 Uhr bis 13.30 Uhr** in der Bezirksstelle der NÖ. Gebietskrankenkasse (Bahngasse 1) die wöchentliche Sprechstunde ab (bei Feiertagen ist kein Ersatztermin vorgesehen).

### **Sozialversicherungsanstalt der Bauern**

Die SVA der Bauern hält jeden **Montag** in der Zeit von 8.30 – 12.00 und von 13.00 bis 15.00 Uhr in der Bezirksbauernkammer Scheibbs die wöchentliche Sprechstunde ab.

### **Sprechstunden des Notars**

Das Notariat Dr. Klimscha-Holzinger, Scheibbs, hält am **Donnerstag, 04. und 18. Oktober 2007** von 8.30 -10.00 Uhr in der Gemeinde Steinakirchen Sprechstunden ab.

Nächster Termin: **08. 11. 2007.**

### **Kriegsopfer- und Behindertenverband f. Wien, NÖ u. Bgld.**

Rat und Tat für behinderte Menschen

Sprechstunde nach tel. Vereinbarung beim Obmann des KOBV der OG Steinakirchen, Herrn Kuran Josef, unter der Tel.Nummer 07488/76729.

Der Sprechtag in Scheibbs findet jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat von **13.00 – 14.30 Uhr** (Achtung: neue Zeiten) im Rathaus der Stadtgemeinde Scheibbs statt.

Termin: **Donnerstag, 11. und 25. Oktober 2007.**

### **Konsumentenberatung**

In der AKNÖ-Bezirksstelle Scheibbs, Bürgerhofstr. 5, Tel. 07482/42541 findet am **Mittwoch, 17. Oktober 2007** von 09.00 – 12.00 Uhr eine Konsumentenberatung statt.

Behandelt werden die Themen: Allgemeine Verbraucherfragen, Garantieansprüche, Reklamationen, Haustürgeschäfte, Immobilienmakler, Werbefahrten, Putzereiangelegenheiten, Kredite, Versicherungsprobleme, Umtausch, Inkassobüros, Rauchfangkehrergebühren, Gewinnspiele.

### **Gründungsberatung/Jungunternehmerberatung:**

Wenn es um Unternehmensgründung geht, ist das RIZ, Niederösterreichs Gründeragentur, die richtige Adresse. Kostenlose, professionelle und individuelle Beratungen bei RIZ-Gründerberater Mag. Markus Lurger, Tel.: 07442/55155

### Beratungszentrum RAT&HILFE

Die diözesane Beratungsstelle RAT&HILFE hat eine Beratungsstelle in Scheibbs, Bahnhofstraße 4 neu eröffnet. Anmeldung 07482/42432; Dienstag 09,00 – 11,00 u. 16,00 – 18,00 Uhr; Folgendes wird angeboten:

- Ehe-, Partner-, Familien- und Lebensberatung
- Männerberatung
- Psychotherapie, Mediation, Supervision (Kosten nach Vereinbarung)
- Bäuerliche Familienberatung – wird in der Beratungsstelle Amstetten angeboten (jeden 3. Dienstag im Monat 14,00 – 16,00 Uhr; Anmeldung: 0664/5944341)

### Gewerbeabend

Im Oktober findet kein Gewerbeabend statt.

### 70. Geburtstag

Frau **Weginger Hermine**, Wolfpassing 25, geb. 01.08.1937

Frau **Hametner Theresia**, Wolfpassing 15, geb. 04.09.1937

### 85. Geburtstag

Frau **Kollross Theresia**, Steinakirchen/F., Reith 8, geb. 17.09.1922;

Wir wünschen alles Gute und noch viele gesunde Jahre!

### Eheschließungen

**Schagerl Hubert**, Steinakirchen/F., Zehethof 4 u. **Hörhan Irene**, Steinakirchen/F., Knolling 17

**Jungwirth Wolfgang**, Steinakirchen/F., Reith 1 u. **Graf Andrea Maria**, Neuhofen/Ybbs, Unterhömbach 22/1

**Wagner Georg**, Steinakirchen/F., Edelbach 6 u. **Ding ShuRui**, Urumqi (China)



Herzlichen Glückwunsch!

### Geburten

**Wurm Miriam Margit**, geb. 22. 08. 07  
Wang, Uferstraße 4  
(Wurm Thomas und Susanne)

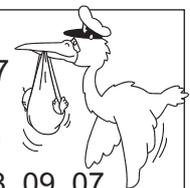
**Handl Laura**, geb. 04. 09. 07  
Wolfpassing, Zarnsdorf 62  
(Handl Bernhard und Christa)

**Ederer Jonas Eduard**, geb. 13. 09. 07  
Steinakirchen/F., Wiesenstraße 3  
(Ederer Eduard und Karin)

**Auer Sophie Maria**, geb. 13. 09. 07  
Steinakirchen/F., Lonitzberg 3  
(Auer Christiane und Teufl Leopold)

**Jungwirth Matthias Josef**, geb. 18. 09. 07  
Steinakirchen/F., Oberstampfung 3  
(Jungwirth Romana und Müller Christian)

**Karner Sebastian Ignazius**, geb. 21. 09. 07  
Wolfpassing, Thorwarting 2  
(Dienstbier Christian und Karner Romana)



Wir wünschen den Eltern und den Neugeborenen Gesundheit, Glück und Freude !

### Sterbefälle

Frau **Hochreiter Anna** (93), gest. 29. 08. 07, Wolfpassing, Zarnsdorf 77

Frau **Schwarzschnacker Christine** (86), gest. 15. 09. 07, Steinakirchen/F., Edelbach 2

Herr **Winterer Hermann** (74), gest. 18. 09. 07, Steinakirchen/F., Michael Rab-Straße 11

Herr **Eppensteiner Josef** (76), gest. 19. 09. 07, Steinakirchen/F., Altenhof 6

### Danksagungen

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer Goldenen Hochzeit bedanken wir uns recht herzlich bei Herrn Pfarrer Mag. Hans Lagler, Bgm. Josef Sonnleitner u. GR Gerhard Repper, dem Bauernbund u. Seniorenbund Wolfpassing recht herzlich.

Josef u. Maria Kastenberger, Thorwarting

Für die erwiesene Anteilnahme am Ableben von unserer lieben Mutter, Großmutter Frau Maria Erber, die zahlreiche Teilnahme am Begräbnis sowie die Kranz- und Blumenspenden bedanken wir uns recht herzlich. Besonderer Dank gilt Herrn Mag. Johann Lagler für die Gestaltung der Messfeier. Weiters bedanken wir uns beim Vorbeter Franz Schalhas, bei Susi Lothspieler für die musikalische Gestaltung, dem Seniorenbund Wolfpassing, allen Verwandten, Bekannten und Nachbarn.

Fam. Erber, Thorwarting

Auf diesem Wege wollen wir Danke sagen an alle, die Anteil nahmen am Ableben meines geliebten Gatten, unseres Vaters und Schwiegervaters, Opa und Uropa Hermann Winterer. Unser besonderer Dank gilt Frau Haller Lisi und dem gesamten Caritas-Team sowie Herrn Dr. Josef Krammer für die aufopfernde Betreuung. Weiters bedanken wir uns herzlich bei Hr. Pfarrer Mag. Johann Lagler sowie bei Herrn Johann Ginner für die sehr persönlichen Worte des Trostes. Danke auch für die zahlreichen Kranz- und Blumenspenden.

Fam. Winterer, Hofegger u. Ebner

Für die erwiesene Anteilnahme am Ableben von Frau Christine Schwarzsachner, die zahlreiche Teilnahme am Begräbnis sowie für die Kranz- und Blumenspenden bedanken wir uns recht herzlich. Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Mag. Johann Lagler für die Gestaltung der Messfeier und Hr. Franz Glösmann für die besinnliche Gestaltung der Betstunden.

Fam. Schwarzsachner

### **Kleiner Anzeiger**

**Verkaufe:** Waldviertler Speisekartoffeln zu verkaufen! Tel. 07488/71563

**Suchen:** Suchen Reinigungskraft für abendliche Geschäftsreinigung!  
Kaufhaus Leyrer Tel. 07488/71216-34 Fr. Kirner

### **Abgelegte Prüfungen**

Frau **Daniela Krumböck**, Wang, Feldgasse 9, hat an der Schule für allgemeine Gesundheits- und Krankenpflege Wilhelminenspital der Stadt Wien die Prüfung für Diplomierte Gesundheits- und Krankenschwester mit Erfolg abgelegt.

Wir gratulieren sehr herzlich und wünschen weiterhin viel Erfolg für die Zukunft !

### **Veranstaltungskalender**

05.10.2007	Tanztreff Boggie 17:00 Uhr	Gasslhof
05.10.2007	Tanztreff Latin/Salsa 18:00 Uhr	Gasslhof
05.10.2007	Tanztraining & Schnuppertanzen 19:00 Uhr	Gasslhof
05.10.2007	Latin Night mit Showeinlage 20:00 – 24:00 Uhr	Gasslhof
17.10.2007	Tanzkurs – Standard 19:30 - 20:30 Uhr	Gasslhof
17.10.2007	Tanzkurs - Latein 20:30. – 21:30 Uhr	Gasslhof
17.10.2007	Tanzkurs - Latino/Salsa	Gasslhof
19.10.2007	Tanzabend für Tanzbegeisterte 20 – 24 Uhr	Gasslhof
19. u. 20.10.07	Malkurs mit Klaudia Höller	
27.10.2007	Halloween Party	Gasslhof
31.10.2007	Jungbürgerfeier 19.00 Uhr	GH Neckar

## TANZKURSE IM GASSLHOF

mit staatlich geprüfem Tanzlehrer bzw. Tanzsporttrainer

<b>Standard € 66</b>	<b>Latein € 66</b>	<b>Latino/Salsa € 33</b>	<b>Boogie € 33</b>	Standard & Latein: Kombi € 106
MI 19.30 – 20.30 17.10. – 29.11.07	MI 20.30 – 21.30 17.10. – 29.11.07	MI 21.30 – 22.30 17.10. – 7.11.07	MI 21.30 – 22.30 14. – 28.11.07	

<b>Tanztreff Boogie € 42</b>	<b>Tanztreff Latin/Salsa € 42</b>	<b>Tanztraining &amp; Schnuppertanzen € 42</b>
FR 17.00 – 18.00 5.10.2007 – 18.1.2008	FR 18.00 – 19.00 5.10.2007 – 18.1.2008	FR 19.00 – 20.00 5.10.2007 – 18.1.2008



### DANCING JUST FOR FUN - Der Tanzabend für Tanzbegeisterte

**5.10.2007, 20 Uhr: LATIN NIGHT mit Showeinlage, Taxitänzer und Fokus auf**

Latein/Karibiktänzen: Mambo, Salsa, Merengue, Lambada, Bachata, Reggae,...aber auch alle anderen Tänze € 6

**19.10. 2007, 20 Uhr: TANZABEND mit gemischter Tanzmusik, Showeinlage und Taxitänzer**

Oldies, Standard, Latein, Boogie, Mambo, Salsa, Disco-Fox, Polka, Swing, Twist, Charleston, Modetänze,... € 6

**Info und Anmeldung: 0650 63 63 463**



### Bilderausstellung im Pfarrheim

„Erlauf – Eisen“ v. Hermann Haller

27.10.07 19.00 – 21.00 Uhr

28.10.07 9.00 – 16.00 Uhr

**NÖ Tage der offenen Ateliers** - 20. u. 21. 10. 2007 v. 14.00 – 18.00 Uhr

Steinakirchen: Christoph Fischer, Wiesenstr. 22/3

Ein Projekt der Kulturvernetzung

## “Mehr Schweiß für mehr Menschlichkeit”

unter diesem Motto beginnt wieder das **DAMENTURNEN**  
(Körperaktivität rund um Bauch, Beine und Po, Pilatesübungen)

**Wo:** Turnsaal der Volksschule Wang.  
**Termin:** erster Abend am 15. Oktober 2007, 19.00 Uhr  
**Leitung:** VL Prankl Maria



Der finanzielle Beitrag wird zur Gänze einem sozialen Projekt gespendet.  
Der Betrag der letzten Saison wurde einem Kinderprojekt in Armenien, von Prof. Günter Peter überwiesen.

Auf “mehr Schweiß” freut sich

*Prankl Maria*

### Entzündung von Kreidfeuern

Ausgehend von Waidhofen/Y., dem Schauplatz des NÖ Landesausstellungsthemas Feuer, werden am **5. Oktober** in ausgewählten Orten in ganz Niederösterreich so genannte Kreidfeuer entzündet. Kreidfeuer dienten früher als Signalfeuer. Am 5. Oktober soll die Nachricht „Noch 30 Tage NÖ Landesausstellung 2007“ transportiert werden – ausgehend vom Mostviertel entlang von drei Achsen in das Waldviertel, Weinviertel und Industrieviertel.

**Bei uns wird das Kreidfeuer am Haberg um 19.15 Uhr entzündet. Der Treffpunkt für Interessierte ist um 19.00 Uhr mit anschließend gemütlichem Beisammensein im Gasthaus Schaufler.**

E  
i  
n  
l  
a  
d  
u  
n  
g

## zur Buchausstellung der Pfarrbücherei Steinakirchen

E  
i  
n  
l  
a  
d  
u  
n  
g

Wo: großer PFARRSAAL

Wann:

<b>Samstag</b>	27. Oktober 2007	20 – 21 Uhr
<b>Sonntag</b>	28. Oktober 2007	9 – 12 Uhr und 14 – 17 Uhr
<b>Donnerstag (Allerheiligen)</b>	01. November 2007	9 -11.30 Uhr und 15 - 17 Uhr
<b>Samstag</b>	03. November 2007	20 – 21 Uhr
<b>Sonntag</b>	04. November 2007	9 – 12 Uhr und 14 – 17 Uhr

*Lesen ist Fernsehen im Kopf*

Das BÜCHEREITEAM freut sich auf Ihren Besuch!

### Stellenausschreibung

Vom Kulturpark Eisenstraße-Ötscherland wird eine Stelle (40 Stunden/Woche) als **Projektberater** ausgeschrieben.

Aufgabengebiet: Projektberatung, Organisation u. Durchführung v. regionalen Aktivitäten, Zusammenarbeit mit Arbeitsgruppen, Kulturträgern u. Gemeinden etc.

Bürostandort ist Ybbsitz; **Bewerbungen bis 15.10.2007**

Nähere Informationen: Anschlagtafel oder Gemeindeamt



Gottesdienstzeiten: Samstag: 19.00 Uhr • Sonntag: 8.00 Uhr und 10.00 Uhr

*Pfarrze Steinakirchen*

[http:// pfarre.steinakirchen.at](http://pfarre.steinakirchen.at) • Tel.: 074 88 / 713 14

### **Samstag, 13. 10. 07 Alten- und Krankentag der Pfarre**

14.30 Uhr Beichtgelegenheit

15.00 Uhr HI. Messe mit Krankensalbung im großen Pfarrsaal

Alle alten und kranken Menschen sind zu diesem Gottesdienst mit ihren Angehörigen ganz herzlich eingeladen. Wer von zu Hause abgeholt werden möchte, möge sich im Pfarrhof melden. (Tel. 074 88/713 14)

### **Sonntag, 14. 10. 07 Kapellenwanderung über die Hofwaid (Marktgemeinde Wang)**

13.30 Uhr Treffpunkt beim Schloss Senftenegg

### **Samstag, 20. 10. 07 HI. Messe mit Diözesanbischof Dr. Klaus Küng**

18.30 Uhr Abendmesse in der Pfarrkirche (Achtung - geänderter Messbeginn!)

Sehr herzlich möchte ich Sie einladen aktiv am kirchlichen Leben unserer Pfarre teilzunehmen.

Mit lieben Grüßen Hans Lagler, Pfarrer

Im Februar 2008 plant die Diözese St. Pölten eine Wallfahrt in das Heilige Land.  
Teilnehmer/Innen aus der Pfarre Steinakirchen sind herzlich willkommen.  
Nähere Informationen gibt es im Pfarramt. Der Anmeldeschluss ist der 30. Oktober 07!



# Erntedankfest der Pfarre

## Sonntag 7. Oktober 2007

- Danke** am Abend eines Tages für ein gutes Gespräch,  
eine Begegnung mit einem lieben Menschen.
- Danke** am Abend des Sommers für eine ertragreiche Ernte,  
einen schönen Urlaub, einen guten Arbeitsplatz.
- Danke** am Abend des Lebens für die reiche Erfahrung,  
für alles Gute, das gegeben und empfangen wurde.



+++++++ Wir beten gemeinsam zur Kirche ++++++

### ABGEHZEITEN (Hi. Messe um 8.30 Uhr)

- Zehetbauer Kapelle:** 7.30 Uhr Altenhof, Edelbach, Oed, Zehethof
- Luger-Berger Kapelle:** 7.30 Uhr Ochsenbach, Felberach, Kl.Reith, Straß,  
Altenhof, Zehethof
- Haus Schuller:** 7.30 Uhr Zehetgrub, Amesbach, Schönegg, Reith,  
Brandstatt, Dürnbach
- Hubertuskapelle (Knolling):** 7.45 Uhr Knolling
- Lehmhäusl Marterl:** 8.00 Uhr Lehmhäusl, Zehethof
- Haus Kronister Götzwang:** 8.00 Uhr Steinakirchen, Pyhrfeld
- Kirche Wang:** 7.30 Uhr Wang, Reidlingberg
- Gh. Weginger:** 7.45 Uhr Wolfpassing
- Prömmer Kapelle:** 7.30 Uhr Lonitzberg
- Haus Biber:** 8.00 Uhr Stampfing, Ernegg, Edla, Hausberg

10.00 Uhr **Kindererntedank** (Treffpunkt 9.45 Uhr am Marktplatz)

**ABGABESTELLEN** der Erntegaben, die auch heuer wieder der Emmaus-Gemeinschaft in St.Pölten (Betreuung Haftentlassener) und dem Kloster der Karmelitiner in Maria Jeutendorf zugute kommen:

Fam. J. Glösmann, Wolfpassing  
Fam. Heindl, Wang  
Fam. Eichinger, Nebetenberg

~~Erich Thurnbacher~~  
Erich Thurnbacher, Zarnsdorf

Ganz herzlich dürfen wir Sie und Ihre Familie zur Mitfeier des Erntedankfestes einladen.  
Der Pfarrgemeinderat von Steinakirchen/Pyhrfeld

### **Firmanmeldung:**

Die Schüler der 3. HS/ 3. Gymnasium werden eingeladen sich ein Anmeldeformular für die Firmung im Kircheneingang der Pfarrkirche abzuholen.

Die Anmeldung kann am Sonntag, dem 14.10. nach den heiligen Messen um 8 Uhr und um 10 Uhr oder am Donnerstag, dem 18.10. (13.00 -16.30 Uhr) im Pfarrhof abgegeben werden.

## **MARKTGEMEINDE STEINAKIRCHEN**

[gemeinde@steinakirchen-forst.gv.at](mailto:gemeinde@steinakirchen-forst.gv.at)

### **Bauverhandlungen:**

WET, Wiesenstraße 9-11

Err. einer Niedrigenergie-Wohnhausanlage mit 8 Wohnungen

Jungwirth Alois u. Margareta  
Reith 1

Zubau beim bestehenden Rinderstall

Entner Josef u. Marianne  
Windpassing 5

Zubau beim best. Rinderstall sowie bei der best. Lagerhalle

### **Stellenausschreibung**

In der Hauptschulgemeinde Steinakirchen am Forst wird ein Dienstposten nach dem NÖ Gemeindevertragsbedienstetengesetz – Schulwart mit Zusatzverwendung im handwerklichen Bereich, Entlohnungsgruppe 4 , vollbeschäftigt mit 40 Wochenstunden, ausgeschrieben.

#### **Aufgabenbereich:**

Die ausgeschriebene Stelle in der Hauptschule umfasst die Tätigkeit als Schulwart mit einem vielseitigen Aufgabengebiet.

#### **Voraussetzungen:**

- Abgeschlossener Lehrabschluss(handwerklicher Beruf)
- mehrjährige Berufserfahrung
- Bei männlichen Bewerbern abgeleiteter Grundwehr- oder Zivildienst
- EU-Staatsangehörigkeit
- Hauptwohnsitz in Steinakirchen am Forst, Wang oder Wolfpassing

#### **Bewerbung:**

Schriftliche Bewerbungen sind an das Gemeindeamt Steinakirchen am Forst zu richten. Der Bewerbung sind folgende Unterlagen beizulegen (Urkunden und Zeugnisse in Kopie):

Lebenslauf

Zeugnisse, Lehrabschluss

Geburtsurkunde

Staatsbürgerschaftsnachweis

**Bewerbungsfrist:** bis 30. November 2007

**Dienstbeginn:** voraussichtlich ab 01. Februar 2008



### **Volksschule**

SchülerInnen-Einschreibung in der Volksschule Steinakirchen

Datum: **16., 17. u. 18. Oktober 2007** von 8.30 bis 13:00 Uhr

Bitte Geburtsurkunde des Kindes mitbringen!

Schulpflichtig sind alle Kinder, die in der Zeit

vom 1. Sept. 2001 bis einschließlich 31. Aug. 2002 geboren sind.



Positiver Umgang mit dieser herausfordernden Entwicklungsphase der 10- bis 16 Jährigen  
**(3-teiliges Seminar)**, jeder Abend kann extra besucht werden!

Leitung: Frau Mag. Herlinde Breitschopf, Krems  
Ort: Pfarrzentrum Steinakirchen – Kleiner Saal  
Beitrag: € 5,00/Ehepaare € 8,00 je Abend

**1. Thema: „Was läuft hier eigentlich ab?“**

Termin: Dienstag, 9. Oktober 2007, 19.30 Uhr

**2. Thema: „Keiner versteht mich – alle nerven“**

Termin: Dienstag, 23. Oktober 2007, 19.30 Uhr

**3. Thema: „Wer bin ich?“**

Termin: Donnerstag, 8. November 2007, 19.30 Uhr

In Zusammenarbeit mit dem Arbeitskreis Ehe und Familie, dem KBW und der Gesunden Gemeinde Steinakirchen.

**Müllabfuhr:**

Restmüll:	Donnerstag,	den 11. Oktober 2007
Papier :	Donnerstag,	den 18. Oktober 2007
Bio:	Dienstag,	den 02. Oktober 2007
	Dienstag,	den 09. Oktober 2007
	Dienstag,	den 16. Oktober 2007
	Dienstag,	den 23. Oktober 2007
	Dienstag,	den 30. Oktober 2007
Häckseldienst:	Dienstag,	den 09. Oktober 2007

(Nur gegen Voranmeldung bei GVU: 07489/30035)

**MARKTGEMEINDE WANG**

[gemeindeamt@wang.at](mailto:gemeindeamt@wang.at) [g.krumboeck@wang.at](mailto:g.krumboeck@wang.at) [ch.hofmarcher@wang.at](mailto:ch.hofmarcher@wang.at)  
[www.wang.at](http://www.wang.at)

**Wohnhausanlage Wang**

Die neu errichtete Wohnhausanlage Wang „Schulgasse 5, BT I“ mit 8 Wohnungen in Miete mit Kaufrecht wird im Spätherbst 2007 bezugsfertig sein. Es sind noch Wohnungen frei! Die WET - Wohnungseigentümer bietet günstige Finanzierungsmöglichkeiten an. Auskünfte erhalten Sie am Gemeindeamt Wang – Tel.: 07488/71517 oder WET - Herrn Ing. Otter - Tel.: 0664/1305510.

**Liebe Fußballjugend!**

Nachdem der Fußballplatz der Marktgemeinde Wang generalsaniert wird, möchten wir darauf hinweisen, dass ab Oktober das Spielen auf dem Platz nicht möglich ist. Wir danken für das Verständnis!

**Müllabfuhr:**

Restmüll:	Freitag,	12.10.2007
Papier:	Donnerstag,	18.10.2007
Bio:	Dienstag,	02.10.2007
	Dienstag,	09.10.2007
	Dienstag,	16.10.2007
	Dienstag,	23.10.2007
	Dienstag,	30.10.2007
Häckseldienst:	Dienstag,	09.10.2007

Für den kostenpflichtigen Häckseldienst bitten wir um schriftliche oder telefonische Anmeldung am Gemeindeamt oder beim GVU im Bezirk Scheibbs bis spätestens 1 Woche vor dem angegebenen Termin!!



Zum Gedenken  
Obmann  
Johann Höllmüller



niederösterreichische  
**DORFSTADT**  
erneuerung

# 3. Herbstwanderung

mit Besichtigung  
der Projekte die vom Club  
unterstützt und ausgeführt wurden!



nach  
Pyhrafeld

**14. Oktober 2007**

12.30 Treffpunkt Meierhof  
ca. 15.00 Gedenkandacht  
in der Kirche mit  
Prof. Leo Prüller

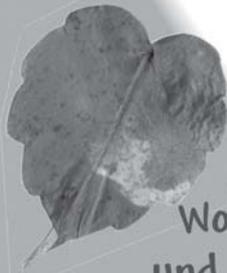
genaue Route wird beim Treffpunkt bekannt gegeben.  
Jause in der Brotzeitstüb'n

auf ein gemütliches Beisamensein freut sich  
der Club schöneres Wang!

bei Schlechtwetter wird kurzfristig abgesagt!

**Motto:**

Wonnst recht vü gehst bleibst oilewei Tak  
und du kriagst dei Lebta nia an Herzinfakt !



f. osanger

Der Club Schöneres Wang feiert nächstes Jahr sein 20jähriges Bestehen. Zu diesem Anlass möchten wir Wang im Jahr 2008 zu einem Skulpturen- und Märchendorf machen. Dies soll lediglich eine Vorab-Info sein, um Ihr Interesse zu wecken und Ideen hiezu zu sammeln.

Weitere Informationen werden in geeigneter Form erfolgen.

## GEMEINDE WOLFPASSING

[wolfpassing.1@aon.at](mailto:wolfpassing.1@aon.at) [www.wolfpassing.gv.at](http://www.wolfpassing.gv.at)

Die Gemeinde Wolfpassing lädt  
**am 25. Oktober 2007 um 19.30 Uhr**  
in das Gasthaus Weginger zu einem Bürgerinformationstag ein.

### **Folgende Schwerpunkte stehen zur Diskussion:**

<b>Umfahrung</b>	Baubeginn – 2 Abschnitte
<b>Betriebsgebiet</b>	Wolfpassing Kreisverkehr links und rechts, Industriegebiet Zarnsdorf
<b>Flurbereinigung</b>	Stand des Verfahrens, voraussichtliche Wegenetze, Wasserrückhaltebecken bzw. Bepflanzung Hummelbach
<b>Siedlungsgebiet</b>	Wolfpassing Nord, Gedesag, Zarnsdorf
<b>Radwege</b>	Richtung Steinakirchen u. Stetten
<b>Spielplatz</b>	Wolfpassinger Fußballplatz
<b>Dorferneuerung</b>	Kapelle Zarnsdorf
<b>Kindergarten</b>	
<b>Buswartehaus</b>	
<b>Straßen – Güterwegebau</b>	

**Es sind alle BürgerInnen zu dieser Veranstaltung sehr herzlich eingeladen.**

### **Aktuelles aus der letzten Gemeinderatssitzung**

- Erhöhung Elternbeiträge Kindergarten auf € 13,00/Monat
- Unterstützung für Gesunde Gemeinde Wolfpassing € 650,00
- Erhöhung Hundeabgabe für sonstige Hunde auf € 16,00 ab 2008
- Grundsatzbeschluss Beteiligung Kosten Umfahrung Steinakirchen
- Die Dienstzeit von Frau Hauss wurde auf 35 Wochenstunden erhöht
- Die 12. Änderung des Flächenwidmungsplanes wurde eingeleitet
- Mitgliedschaft Interkommunales Betriebsgebiet Kleines Erlauftal mit 42 Prozent

### **Verständigung – Änderung des örtlichen Raumordnungsprogrammes**

Der Gemeinderat der Gemeinde Wolfpassing beabsichtigt, dass geltende örtliche Raumordnungsprogramm abzuändern.

Gemäß § 22 Abs. 3 NÖ Raumordnungsgesetz 1976 in der Fassung der Novelle 1995, LGBl. 8000-22 und gemäß § 73 Abs. 1 und 2 NÖ Bauordnung 1996, LGBl. 8200-13 sind alle Haushalte der Gemeinde über die Auflage zu informieren.

Der Entwurf der Änderung liegt in der Zeit vom 01.10.2007 bis 12.11.2007 im Gemeindeamt während der Amtsstunden zur allgemeinen Einsicht auf.

Jedermann ist berechtigt, innerhalb der Auflagefrist zum Entwurf der Änderung des Flächenwidmungsplanes schriftlich Stellung zu nehmen.

Bei der endgültigen Beschlussfassung durch den Gemeinderat werden rechtzeitig abgegebene Stellungnahmen in Erwägung gezogen. Der Verfasser einer Stellungnahme hat keinen Rechtsanspruch auf die Berücksichtigung.

Die 12. Änderung des Flächenwidmungsplanes sieht die Schaffung eines interkommunalen Betriebsgebietes an der geplanten Umfahrungsstraße Steinakirchen, mehrere kleinere Adaptierungen (Spiel- und Sportplätze Wolfpassing, Zarnsdorf u. Thorwaring, Auflassung öffentliche Wege) und Kenntlichmachung Hochwasseranschlagslinien vor.

Kinder sind ein Segen für jedes Haus – in unserem Haus (Thorwaring 2) hat es seit 1938 keinen Nachwuchs gegeben. Darum freuen wir uns umso mehr mit Romana & Christian über die Geburt ihres Sohnes Sebastian.

Alles Liebe und Gottes Segen für eure gemeinsame Zukunft.

Hubert & Gertraud ÜBLACKER, Thorwaring 2

### Grünschnittcontainer

Anfang Oktober werden wieder Container in Zarnsdorf (neue Siedlung) und Wolfpassing (ehemaliges Gemeindegrundstück – Hummelbach) für Grünschnitte (Laub, Strauchschnitte, Gartenabfälle etc.) aufgestellt.

### Winterdienst

Die Gemeinde Wolfpassing vergibt die Winterdienstarbeiten (Schneepflug) für den Raum Zarnsdorf–Klein Erlauf. Schneepflug wird beige stellt.

Interessenten können sich am Gemeindeamt Wolfpassing melden, Tel: 07488/71200.

<b>Müllabfuhr:</b>	Restmüll:	Freitag,	12. Oktober 2007
	Biomüll:	Dienstag,	02., 09., 16. 23. u. 30. Oktober 2007
	Papier:	Donnerstag,	18. Oktober 2007
	Häckseldienst:	Dienstag,	09. Oktober 2007
	Telefonische Anmeldung bei GVU (07489/30035)		



„Wohlfühlen in Zarnsdorf“

## Erste Hilfe Kurs

bei Kindernotfällen



Referent: Josef Gnadenberger

Wann: Montag, 15 Oktober 2007 von 19:30 – 22:30 Uhr  
Donnerstag, 18. Oktober 2007 von 19:30 – 22:30 Uhr

Wo: Feuerwehrhaus Zarnsdorf

Kosten: € 20.- pro Teilnehmer

Anmeldung bei Andrea Peham (0676/3026600) oder [andrea.peham@gmx.at](mailto:andrea.peham@gmx.at)



Arbeitskreis „Gesunde Gemeinde“

Gemeinde Wolfpassing  
07488/71200



# VORINFORMATION VORINFORMATION

## VORTRAG

mit Gerald KOLLER Referent im Bereich „Kommunikation u. Gesundheit“

**Thema: Faires Streiten**

Wann: **Donnerstag, 8. November 2007**

Wo: **Feuerwehrhaus Zarnsdorf**

Zeit: **19.00 Uhr**

---

## NORDIC - WALKEN

**Neue Zeiten ab Oktober**

**Montag u. Donnerstag 18.00 Uhr**

**Treffpunkt: Gemeinde Wolfpassing**

**Wünschen Sie sich neue Zähne?  
Ja? Ihr Wunsch kann in Erfüllung gehen,  
bei einer österreichischen Zahnärztin,  
bei einem österreichischen Zahnarzt,  
in hochwertiger Qualität - preiswert und leistbar !**

**Faire Leistung zu fairen Preisen –  
das sind Vision und zugleich Konzept von dentaltrade® und unseren Partnern:**



- ❖ Ihre Zahngesundheit ist kein Luxusgut – sie verdient hochwertigen Zahnersatz, wir liefern Ihre neuen Zähne, nach modernsten Technologien gefertigt.
  - ❖ Sie und Ihr Zahnarzt können sich auf CE- bzw. DIN EN ISO 9001:2000 zertifizierte Qualität bei Material und Verarbeitung verlassen:
  - ❖ Alle von uns verwendeten Materialien stammen garantiert ausschließlich von namenhaften westeuropäischen, vor allem deutschen Herstellern (alle nach CE-Norm geprüft und zertifiziert).
  - ❖ Unsere Partnerlabors sind ausnahmslos nach DIN EN ISO 9001:2000 zertifiziert und werden laufend vom deutschen TÜV überprüft.
- ❖ Sie brauchen keine Reise zu machen, wir liefern an den Zahnarzt Ihres Vertrauens.
  - ❖ Ihre Zahntechnik wird in Übersee, unter Aufsicht und Kontrolle deutscher Zahntechnikermeister, die vor Ort leben und in den dortigen Labors arbeiten, vorgefertigt; die Fertigstellung und zusätzliche Kontrolle durch unser Meisterlabor in Österreich gewährleisten Ihr individuelles Lächeln und hochwertige Qualität.
  - ❖ Sie erhalten mit jeder Neuanfertigung ein Gewährleistungszertifikat (unsere Gewährleistung auf feststehenden Zahnersatz beträgt 5 Jahre, auf abnehmbaren Zahnersatz 3 Jahre) mit Konformitätserklärung nach österreichischem Medizinproduktegesetz. Es ist exklusiv auf Ihren Namen ausgestellt und beinhaltet eine transparente Auflistung aller Materialien.

**Schöne Zähne bedeuten Ästhetik und Lebensqualität,  
sind Ihre persönliche Visitenkarte !**

Ihre österreichische Zahnärztin, Ihr österreichischer Zahnarzt zählen zu den best ausgebildeten Zahnmedizinern weltweit, sie verdienen Ihr Vertrauen, geben Ihnen Sicherheit und sind für Sie da – in Ihrer Nähe!

**Unsere Partner in Ihrer Region:**

**DDr. Franz Zach und sein freundliches Team  
Kirchenplatz 4, 3261 Steinakirchen am Forst**

 **dentaltrade®**  
...faire Leistung, faire Preise

**[www.dentaltrade.at](http://www.dentaltrade.at)**

Schaumi's  
Hendl

**NEU  
IN STEINAKIRCHEN**



beim  
**Etlinger in Altenhof 5**  
(Knötzelhof)

**Mittwoch, 24. Okt. 07 von 14.00 - 15.00 Uhr**

Wir sind ein bäuerlicher Familienbetrieb aus  
Stadt Haag und haben uns spezialisiert auf

**Frischhendl AB-HOF**

Um ihnen eine besondere Gaumenfreude zu  
bereiten, ermöglichen wir Ihnen den Einkauf ganz  
in Ihrer Nähe, so gelangen die Hendl in höchster  
Fleischqualität und absoluter Frische auf Ihren  
Tisch.

Ich freue mich auf Ihre **Bestellung**  
(bis 22. 10. 07) unter der Telefonnummer:  
**07488/713 44**

**Etlinger Renate**

Unser Angebot: Ganze Hendl • Hendlkeulen •  
Hendlflügel • Hendlfilet • Hendlleber • Hendl-  
innereien • Hendlgerippe für Suppe - und

**DAS ALLES FRISCH VOM HOF!**

**Christbaum**  
Mittelpunkt am Hl. Abend

Schon jetzt können Sie  
sich ihren Christbaum  
im Christbaumwald aus-  
suchen. Auf diese Weise  
vermeiden sie die Hektik  
zum Schluss. Auch von  
der Witterung sind sie  
unabhängig.



Es funktioniert ganz einfach. Im Kasten  
(siehe Foto) liegen die Markerl, mit denen  
der Baum markiert wird. Wenn nicht an-  
ders gewünscht, werden die Bäume zum  
Vollmond geschlagen und bei uns in ide-  
alen Verhältnissen kühl und feucht gela-  
gert. Sie brauchen Ihren Baum dann nur  
noch abzuholen.

*Christbaumhof*

Fam. Wurm/Ratzinger  
Schöllöd 6, 3261 Steinakirchen

Tel. 07488/767 15  
www.haberg.at  
christbaum@haberg.at

## Rasche Hilfe bei Strom- und Gasstörungen

Unangenehmes geschieht oft zu den  
unmöglichsten Zeiten: Ausgerechnet am  
Feiertag bricht die Stromversorgung Ihres  
Hauses zusammen – oder Ihre Gas-Heizung  
fällt gerade am Sonntag Vormittag aus.  
Wie und wo erreichen Sie in solchen Fällen  
rasch und unkompliziert einen Fachmann?

Mit der 24h Störungshilfe der EVN sind Sie  
auch für Situationen wie diese bestens ge-  
rüstet: Das EVN Service AllesSicher! bietet  
Ihnen einen zuverlässigen Störungsdienst  
rund um die Uhr. So haben Sie allfällige  
Strom- und Gasstörungen in Ihrem Zuhau-  
se jederzeit fest im Griff: Innerhalb einer  
Stunde ist ein Profi vor Ort – an welchem

Wochentag und zu welcher Uhrzeit auch  
immer.

### Die AllesSicher!-Leistungs- pakete inkludieren

- ▶ die 24h Störungsbehebung in Ihrer  
Strom- und/oder Erdgasanlage  
durch
- ▶ einen kompetenten EVN Service-  
techniker oder EVN PowerPartner und
- ▶ je Störungseinsatz Wegzeit und erste  
Arbeitsstunde sowie Kleinmaterial  
bis € 4,-.



### Lassen Sie sich beraten

Das Serviceteam der EVN informiert Sie  
gerne über alle Details und Möglichkeiten:

- ▶ in Ihrem EVN Kundenzentrum,
- ▶ am EVN Service-Telefon  
unter 0800 / 800 100
- ▶ oder online auf [www.evn.at](http://www.evn.at).

### Große Hilfe zum kleinen Preis

AllesSicher! Strom	€ 36,-	inkl. € 26,- Gutscheine für ermäßigten E-Check
AllesSicher! Gas	€ 36,-	inkl. € 36,- Gutscheine für ermäßigten Gassicherheits-Check
AllesSicher! Strom + Gas	€ 50,-	

Preise inkl. 20 % USt. Bei Abschluss eines AllesSicher!-Pakets anlässlich einer Störungsbehebung wird ein einmaliger Aufschlag von  
€ 29,- (inkl. 20 % USt.) verrechnet.

**EVN – Immer für Sie da!**